

BERLINER BASKETBALL VERBAND e.V.

Geschäftsstelle · Kursistenflügel · Hanns-Braun-Straße · 14053 Berlin
☎ (030) 89 36 48 12 · spielbetrieb@binb.info · www.berlinerbasketballverband.de
Berliner Sparkasse · BLZ 100 500 00 · Konto 830 004 700

Vorstandsmitglied für Spielbetriebsorganisation · Robert Wille
sportwart@binb.info



molten®



Rundschreiben Nr. 37/Spb/09 vom 04.08.09 Anleitung zum Online-Spielverlegungsprogramm Saison 2009/10

Mit dieser Anleitung stellen wir Dir das Online-Spielverlegungsprogramm des BBV vor. Das Programm wurde vor dieser Saison gründlich erneuert. Eingabemasken und E-Mails sehen teilweise deutlich anders aus, als in der Vorsaison.

Bitte beachte, dass das Programm nach Veröffentlichung **benutzt werden muss!** Außerdem **unterscheiden sich die Spielverlegungsgebühren**, je nachdem, ob Du das Online-Verfahren oder den alten, manuellen Weg verwendest:

Verlegungsgebühr bei

Nutzung elektron. Verlegung + Einhaltung § 41, 42 BBV-SO.....	15,00 €
Nutzung Papierform + Einhaltung § 41, 42 BBV-SO.....	20,00 €
Nutzung elektron. Verlegung + Nichteinhaltung BBV-SO.....	30,00 €
Nutzung Papierform + Nichteinhaltung BBV-SO.....	40,00 €

Die Anleitung ist in drei Abschnitte unterteilt:

1 Einführung	2
1.1 Allgemeine Information	2
1.2 Ermittlung der Kontaktdaten.....	2
2 Spielabsage	3
2.1 Überblick:	3
2.2 Du willst ein Spiel absagen:	3
3 Spielverlegung.....	5
3.1 Überblick:	5
3.2 Du willst ein Spiel verlegen	5
3.3 Du bist in einer Verlegung der Gegner	6
4 Du bist ein Unbeteiligter und bekommst plötzlich eine Absage- oder Verlegungsmail	7
5 Ein paar mögliche Fragen	7

1 Einführung

1.1 Allgemeine Information

1. Alle Spielabsagen und -verlegungen unterliegen der BBV-Spielordnung (BBV-SO). Grundsätzlich verursacht **jede Absage eine Strafe** und **jede Verlegung eine Gebühr**.
2. Für die Benutzung des Verlegungsprogrammes benötigst Du ein **Benutzerkonto auf der Homepage**. Das kann das gleiche sein, dass Du auch für Ergebnismeldungen verwendest.
3. Absagen und Verlegungen sind nur bis zu bestimmten Fristen online möglich: Spiele am **Samstag, Sonntag und Montag** können nur bis zum **Donnerstag vor dem Spiel** bearbeitet werden. Spiele am **Dienstag bis Freitag** können jeweils **am Tag davor** bearbeitet werden. Damit ist sichergestellt, dass alle Beteiligten (auch die Spielleitung) **mindestens einen Wochentag Reaktionszeit** haben. Absagen oder Verlegungen, die kurzfristiger sind, müssen von Dir manuell durchgeführt werden (E-Mail, Telefon, etc.).
4. Gemäß BBV-Spielordnung muss sich der verlegende oder absagende Verein davon überzeugen, dass die angesetzten Schiedsrichter (und bei Absagen der Gegner) **Kenntnis von der Absage des alten Spiels** haben. Das Online-Programm unterstützt Dich hierbei, allerdings liegt die Verantwortung weiterhin beim verlegenden Verein!
5. Spielabsagen **erscheinen** unmittelbar nach Bestätigung durch den absagenden Verein im **Online-Spielplan**.
6. Spielverlegungen erscheinen erst **nach Bestätigung durch die BBV-Spielleitung** im Online-Spielplan. Normalerweise bestätigt die Spielleitung erst nach den beiden beteiligten Vereinen.
7. Das Online-System wird nur zu **Dokumentation des Ergebnisses der Spielverlegung** verwendet. Die Absprachen über den neuen Termin finden außerhalb des Systems statt.

1.2 Ermittlung der Kontaktdaten

Das Verlegungs-Programm benutzt zur Ermittlung der E-Mail-Adresse des jeweiligen Teams oder Schiedsrichters die **Adressen aus der Online-Adresspflege**. Dabei wird die folgende Methodik benutzt:

1.2.1 Ansprechpartner von Teams:

- a) Teamverantwortlicher (TV)
- b) Wenn TV nicht vorhanden, oder vom Verein auf „Anzeige nur für die BBV-GS“ gesetzt: **Sportwart** als 1. Rückfallebene
- c) Wenn TV nicht vorhanden oder möglich und Sportwart nicht vorhanden: **Vereinsverantwortlicher** als 2. Rückfallebene

Zusätzlich zum Teamverantwortlichen erhält der **Sportwart** (oder der **Vereinsverantwortliche**, falls kein Sportwart im System vorhanden) die **Absagen oder Verlegungen zur Kenntnis**.

1.2.2 Ansprechpartner für Schiedsrichter:

- a) **Schiedsrichterwart** des Vereines (VSRW)
- b) Wenn VSRW nicht vorhanden: **Vereinsverantwortlicher** als Rückfallebene

Wir haben in der neuen Version versucht, doppelte und überflüssige E-Mails zu vermeiden. Trotzdem kann es nicht komplett garantiert werden, dass Dich nicht auch die eine oder andere E-Mail doppelt erreicht, da die Adressermittlung ein ziemlich komplexer Vorgang ist.

2 Spielabsage

Wichtig! Diese Funktion darf nur verwendet werden, wenn **ein Spiel komplett abgesagt** und in der Saison **nicht nachgeholt wird**. Die Absage führt zu einer **Spielwertung für den absagenden Verein und einer Strafe gemäß Ausschreibung**.

Wenn Du kurzfristig ein Spiel verlegen musst, dann kannst Du dies nur per Kontakt zur BBV-Geschäftsstelle.

Eine Spielabsage ist ein einseitiger Vorgang. Du benötigst hierfür weder die Zustimmung der Spielleitung, noch die des Gegners!

2.1 Überblick:

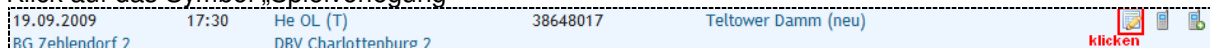
Der Vorgang der Spielabsage sieht wie folgt aus:

- 2.1.1 Erfassung auf der BBV-Webseite
- 2.1.2 Mail mit einem Bestätigungslink an den absagenden Verein (Teamverantwortlicher oder Sportwart)
- 2.1.3 Nach der Bestätigung: Absage-Mail an Gegner und Schiedsrichter, Information an die Spielleitung

2.2 Du willst ein Spiel absagen:

2.2.1 Rufe die Webseite des BBV (www.binb.info) auf und suche das abzusagende Spiel über die Spielplansuche heraus.

2.2.2 Klick auf das Symbol „Spielverlegung“



2.2.3 Fülle das Feld *Dein echter Name (Realname)* aus. Gib hier unbedingt Deinen wirklichen Namen an;
wähle Deinen Verein im Feld *verlegender /absagender Verein* aus;
Überprüfe die *alten Spieldaten*;
klick auf das Kästchen bei *Das Spiel wird abgesagt*;
klick auf das Kästchen bei *Ich will die Verlegung/Absage durchführen...*;
klick auf *Spiel absagen*;

Deine Mail-Adresse:

Dein echter Name (Realname): **1. ausfüllen**

Verlegender/absagender Verein: **2. auswählen**

Paarung: He OL: BG Zehlendorf 2 - DBV Charlottenburg 2
alter Spieltermin: 19.09.2009 - 17:30 Uhr
alte Halle: Teltower Damm (neu)
anges. Schiedsrichter: /

Verlegung - Spiel wird an anderem Termin stattfinden:

Neuer Spieltermin (Datum):

Neuer Spieltermin (Zeit): :

Neue Halle:

Absage - Spiel wird nie stattfinden: **3. auswählen**

Das Spiel wird abgesagt: (Bitte beachte unbedingt die Hinweise in der Bestätigung!)

Bemerkung zur Verlegung/Absage:

4. auswählen
Ich will die Verlegung/Absage durchführen und weiß, dass mit der Bestätigung Kosten für meinen Verein entstehen werden.

5. anklicken

- 2.2.4 An die Ansprechpartner des absagenden Vereines wird nun eine E-Mail mit einem Bestätigungslink verschickt.
- 2.2.5 Nach dem Du die E-Mail mit dem Bestätigungslink erhalten hast und den Link angeklickt hast, siehst Du auf der Webseite des BBV das abzusagende Spiel nochmal im Überblick. Wähle nun das Bestätigungskästchen aus und Klick auf *Deine Antwort speichern*

Deine Reaktion als Vertreter von BG Zehlendorf 2:
1. auswählen Die Absage des Spiels wird bestätigt.
Bitte wähle aus: Hinweis: Die Bestätigung kann online nicht mehr geändert werden!
Eine Änderung ist dann nur noch über die BBV-GS möglich.
2. anklicken

Wichtig! Die Mail geht immer an die in dem Adresspflege-Programm hinterlegten E-Mail-Adressen. Wenn Du nicht der Teamverantwortliche bist, musst Du diesen ansprechen, damit er die Bestätigung der Absage durchführt.

Das Spiel ist nun offiziell von Dir abgesagt worden.

Vom Verlegungs-Programm wird nun eine E-Mail an den Gegner und an die beiden Schiedsrichter verschickt. In dieser Mail wird das Spiel offiziell abgesagt.

Wichtig! Du als absagender Verein bist dafür verantwortlich, dass die Gegner und Schiedsrichter von dieser Absage wirklich erfahren. Das Verlegungs-Programm unterstützt Dich dabei, in dem der Gegner und die Schiedsrichter in ihrer Mail einen Bestätigungslink finden, ähnlich Deinem oben. Es ist nicht zwingend, dass Gegner und Schiedsrichter diesen Link verwenden. Du kannst sie auch anders informieren.

Sollten Gegner und Schiedsrichter die Absage nicht bestätigen und Du kannst der Spielleitung auch keine andere Absage nachweisen, wird Dein Verein mit den Kosten belastet, falls Gegner oder Schiedsrichter zum alten Spiel fahren!

3 Spielverlegung

Diese Funktion wird benutzt, wenn eine normale Spielverlegung notwendig ist.

Das Online-System wird nur zu Dokumentation des Ergebnisses der Spielverlegung verwendet. Die Absprachen über den neuen Termin finden außerhalb des Systems statt.

3.1 Überblick:

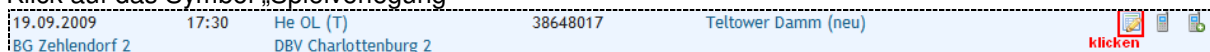
Der Vorgang der Spielverlegung sieht wie folgt aus:

- 3.1.1 Neue Terminabsprache **außerhalb des Systems** (E-Mail, Telefon, persönlich)
- 3.1.2 Erfassung auf der BBV-Webseite
- 3.1.3 Mail mit einem Bestätigungslink an beide Verein (Teamverantwortlicher oder Sportwart)
- 3.1.4 Nach der Bestätigung durch die beiden Vereine erfolgt die Bearbeitung durch die Spielleitung. Erst nach Genehmigung durch die Spielleitung gilt die Verlegung als verbindlich und das alte Spiel abgesagt.
- 3.1.5 Nach der Bestätigung durch die Spielleitung: Absage-Mail an die Schiedsrichter

3.2 Du willst ein Spiel verlegen

3.2.1 Rufe die Webseite des BBV auf (www.binb.info) und suche das abzusagende Spiel über die Spielplansuche heraus.

3.2.2 Klick auf das Symbol „Spielverlegung“



3.2.3 Fülle das Feld *Dein echter Name (Realname)* aus. Gib hier unbedingt Deinen wirklichen Namen an;
wähle Deinen Verein im Feld *verlegender /absagender Verein* aus;
überprüfe die *alten Spieldaten*;
gib ein neues *Datum* ein;
gib eine neue *Zeit* ein;
ändere die *Halle* falls erforderlich;
klick auf das Kästchen bei *Ich will die Verlegung/Absage durchführen...*;
klick auf *Spielverlegen*

Deine Mail-Adresse:

Dein echter Name (Realname): **1. ausfüllen**

Verlegender/absagender Verein: **2. auswählen**

Paarung: He OL: BG Zehlendorf 2 - DBV Charlottenburg 2
alter Spieltermin: 19.09.2009 - 17:30 Uhr
alte Halle: Teltower Damm (neu)
anges. Schiedsrichter: /

Verlegung - Spiel wird an anderem Termin stattfinden:

Neuer Spieltermin (Datum): **3. eingeben**

Neuer Spieltermin (Zeit): : **4. eingeben**

Neue Halle: **5. bei Bedarf ändern**

Absage - Spiel wird nie stattfinden:

Das Spiel wird abgesagt: (Bitte beachte unbedingt die Hinweise in der Bestätigung!)

Bemerkung zur Verlegung/Absage:

6. auswählen

Ich will die Verlegung/Absage durchführen und weiß, dass mit der Bestätigung Kosten für meinen Verein entstehen werden.

7. anklicken

3.2.4 An die Ansprechpartner der beiden Vereine wird nun eine E-Mail mit einem Bestätigungslink verschickt.

3.2.5 Nach dem Du die E-Mail mit dem Bestätigungslink erhalten hast und den Link angeklickt hast, siehst Du auf der Webseite des BBV das zu verlegende Spiel nochmal im Überblick. Wähle nun das Bestätigungskästchen aus und Klick auf *Deine Antwort speichern*

The screenshot shows a confirmation dialog box with the following content:

- Title: Deine Reaktion als Vertreter von BG Zehlendorf 2:
- Text: Bitte wähle aus:
- Two radio button options:
 - Zustimmung wird verweigert (1. auswählen)
 - Zustimmung wird erteilt (2. anklicken)
- Hint: Hinweis: Eine Zustimmung oder eine Ablehnung kann online nicht mehr geändert werden. Eine Änderung ist dann nur noch über die BBV-GS möglich.
- Buttons: and

Wichtig! Die Mail geht immer an die in dem Adresspflege-Programm hinterlegten E-Mail-Adressen. Wenn Du nicht der Teamverantwortliche bist, musst Du diesen ansprechen, damit er die Bestätigung der Absage durchführt.

Für Dich als verlegender Verein ist die Arbeit hiermit erst mal beendet. Nun muss der Gegner der Verlegung noch zustimmen. Danach bearbeitet die Spielleitung den Vorgang. Du wirst über alle Änderungen per E-Mail informiert (sog. „Status-Mail“). Erst nach der Zustimmung durch die Spielleitung ist die Spielverlegung gültig und das alte Spiel abgesagt. Sollte der Gegner die Spielverlegung nicht bearbeiten, wende Dich bitte an die Spielleitung.

Danach bist Du als verlegender Verein dafür verantwortlich, dass die Schiedsrichter von dieser Absage wirklich erfahren. Das Verlegungs-Programm unterstützt Dich dabei, in dem die Schiedsrichter in ihrer Mail einen Bestätigungslink finden, ähnlich Deinem oben. Es ist nicht zwingend, dass Schiedsrichter diesen Link verwenden. Du kannst sie auch anders informieren.

Wichtig! Sollten die Schiedsrichter die Absage des alten Spiels nicht bestätigen und Du kannst der Spielleitung auch keine andere Absage nachweisen, wird Dein Verein mit den Kosten belastet, falls die Schiedsrichter zum alten Spiel fahren! Bitte denk daran, dass Du als verlegender Verein auch für die Gestellung der Schiedsrichter zum neuen Termin verantwortlich bist!

3.3 Du bist in einer Verlegung der Gegner

Nach dem Du Dich mit dem Spielpartner auf einen neuen Termin geeinigt hast, gibt dieser die Spielverlegung auf der Webseite des BBV ein.

Danach erhältst Du (bzw. der Teamverantwortliche der Mannschaft) eine Mail mit der Spielverlegung, die Du bestätigen musst. Klick auf den Link in der Mail und bestätige die Verlegung auf der folgenden Webseite.

Wichtig! Prüfe vorher unbedingt die alten Spieldaten und den verlegenden Verein. Sollte hier Dein Verein genannt sein, wirst Du mit der Verlegungsgebühr belastet. Informiere in solchen Fällen bitte die Spielleitung.

The screenshot shows a confirmation dialog box with the following content:

- Title: Deine Reaktion als Vertreter von BG Zehlendorf 2:
- Text: Bitte wähle aus:
- Two radio button options:
 - Zustimmung wird verweigert (1. auswählen)
 - Zustimmung wird erteilt (2. anklicken)
- Hint: Hinweis: Eine Zustimmung oder eine Ablehnung kann online nicht mehr geändert werden. Eine Änderung ist dann nur noch über die BBV-GS möglich.
- Buttons: and

Die Spielverlegung wird erst nach Genehmigung durch die Spielleitung gültig. Du wirst bei Genehmigung oder Ablehnung per Mail informiert.

4 Du bist ein Unbeteiligter und bekommst plötzlich eine Absage- oder Verlegungsmail

Als erstes: Ruhe bewahren. Lies die Mail **genau**! In der Mail steht, warum Du diese Mail erhalten hast. Lies vor allem genau, ob Du als „Gegner“, „Schiedsrichter“ oder „Team“ betroffen bist. Und lies genau, ob Du nun etwas tun musst oder die Mail nur zu Kenntnis bekommst.

Du kannst eine Mail aus folgenden Gründen bekommen:

1. Du bist als Gegner von einer Spielabsage betroffen: Prima, das sind zwei leichte Punkte für Dich. Klick auf den Link in der Mail und bestätige, dass Du die Absage erhalten hast. Vergiss nicht, Deiner Mannschaft abzusagen.
2. Du bist als Schiedsrichter von einer Absage oder Verlegung betroffen. Auch das ist einfach: Klick auf den Link in der Mail und bestätige, dass Du die Absage erhalten hast. Und informiere natürlich auch Deinen Schiedsrichter, damit er nicht umsonst zum Spiel fährt! Wenn Du die Mail erhältst, ist das Spiel definitiv abgesagt.
3. Du erhältst eine Mail, aber es ist kein Link um Bestätigen drin. Dann ist dies vermutlich eine Mail „zur Kenntnis“, d.h. eine reine Information. Als Beispiel kannst Du eine solche Mail als Sportwart erhalten, während die Bestätigungsmail an den Teamverantwortlichen geht. In der Mail steht normalerweise alles, was wichtig ist.

5 Ein paar mögliche Fragen

Muss ich das Online-Verlegungsprogramm nutzen?

Im Prinzip: ja. Verlegungen machen einen hohen Anteil der Arbeit der BBV-Geschäftsstelle aus. Viel Mehrarbeit entsteht dadurch, dass Verlegungsinformationen aus unterschiedlichen Quellen aufgearbeitet werden müssen. Das Online-Verfahren standardisiert und vereinfacht.

Aus diesem Grund zahlst Du für Online-Verlegungen auch weniger Geld (15 - 20 Euro anstelle von 30-40 Euro).

Ich habe eine Verlegung eingegeben, bekomme aber die Bestätigungsmail nicht.

Die Mails mit den Bestätigungslinks gehen grundsätzlich an die Teamverantwortlichen, die Dein Verein in der Adress-Datenbank hinterlegt hat. Es kann daher sein, dass diese Adresse nicht stimmt oder die Mails an Deinen Sportwart gehen. Falls Du glaubst, dass die Mail bei Dir nicht angekommen ist, prüfe zuerst Deinen SPAM-Filter. Am besten richtest Du eine Ausnahme für die Absenderadresse „no-reply@binb.info“ ein. Von dieser Adresse kommen die Verlegungsmails.

Was passiert bei sehr kurzfristigen Absagen?

Zuerst solltest Du Dir die Frage stellen, ob die Absage wirklich so kurzfristig sein muss oder Du nächstes Mal früher reagieren könntest. Kurzfristige Absagen, d.h. weniger als einen Wochentag vor dem Spiel, können online nicht mehr eingegeben werden. Hier musst Du allen Beteiligten möglichst schnell Bescheid geben und Dich an die Spielleitung wenden.

Wo bekomme ich weitere Hilfe?

Wenn Du bis hier gelesen hast, kann man sicher sein, dass Du die Dokumentation komplett gelesen hast und Deine Frage nicht beantwortet wurde. Dann findest Du Hilfe an folgenden Orten:

Spielleitung: spielbetrieb@binb.info

Sportwart: sportwart@binb.info

Unsere Webseite: www.binb.info

Unser Forum: www.binb.info

ROBERT WILLE
Vorstandsmitglied für Spielbetriebsorganisation